

Перелік консультативних послуг для іноземних резидентів у префектурах та муніципалітетах (2025 фінансовий рік)

Консультативне вікно (загальні консультації)					
Деталі консультацій	Підтримувані мови	Дні консультацій	Години прийому	Вихідні дні	Номер телефону
<Мерія м. Хірацука, Відділ культури та обмінів, Консультаційна служба для іноземних громадян (Комплексне консультативне вікно)> 254-8686 М. Хірацука, Сенген-чо 9-1, Головна будівля, 1 поверх, вікно 105 (Найближча станція: Станція Хірацука, лінія JR Токайдо)					
Загальні консультації ※ З використанням послуги перекладу онлайн ※ Будь ласка, зверніть увагу, що переклад документів не здійснюється.	Українська	Пн~Пт	10:00~12:00	Крім днів, зазначених ліворуч, державних свят і новорічний період	(0463)25-2520
<Мерія міста Ебіна, Департамент громадського співробітництва, Відділ громадських консультацій, Міжнародне загальне вікно (Єдине консультативне вікно)> 〒242-0492 Адреса: 175-1, Кацусе, місто Ебіна (Найближча станція: лінія Одакю / лінія Сотецу / лінія Джей-Ар Сагамі, станція Ебіна)					
Загальні консультації ※ Через відеодзвінок на планшеті доступна підтримка англійською, китайською, корейською, бразильською португальською, іспанською, в'єтнамською, тайською, тагальською, непальською, індонезійською, російською мовами та мовою хінді. ※ Машинний переклад 31 мовою також доступний через голосовий перекладач (KOTOVAL)		Пн~Пт	9:00~17:00	Крім днів, зазначених ліворуч, державних свят і новорічний період	046-235-4568
Консультативне вікно(професійні консультації)					
Деталі консультацій	Підтримувані мови	Дні консультацій	Години прийому	Вихідні дні	Номер телефону
<Зала громадської діяльності та мультикультурного співжиття Мінамі> 232-0024 М. Йокогама, район Мінамі, Урафуне-чо 3-46 Центр комплексного соціального забезпечення Урафуне, 10 поверх (Найближча станція: Станція Бандобаші муніципального метро, Станція Когане-чо лінії Кейкю) https://tabunka.minamilounge.com/					
Професійна консультація ※ Підтримувані мови можна уточнити	Консультації з юридичних питань Консультації з питань перебування в Японії Консультації з питань освіти	Другий четвер Третій четвер Четвертий четвер	13:30~15:30	Зачинено у третій понеділок місяця, у державні свята та у новорічні канікули	(045) 232-9544 (японська, необхідна попередня реєстрація) (045) 242-0888 (іноземні мови, необхідна реєстрація)
<Міжнародний центр Кавасакі> 211-0033 М. Кавасакі, район Накахара, Кідзукі Гіончо 2-2 (Найближча станція: Станція Мотосуміюші лінії Токіо Тойоко та Мегуро) https://www.kian.or.jp/kic/soudan.shtml					
Консультації правових спеціалістів з адміністративних процедур	Переклад доступний тільки за попереднім записом (за додаткову плату). Зв'яжіться з нами, щоб дізнатися про підтримувані мови.	Третя неділя	14:00~16:00	Крім днів, зазначених ліворуч, державних свят, новорічних канікул, а також днів закриття об'єкта (тричі на рік)	(044)435-7000 soudan39@kian.or.jp
<Площа мультикультурного співжиття Кавасакі> 〒210-0005 М. Кавасакі, район Кавасакі, Хігашіда-чо, 5-4 Мерія м. Кавасакі, Південна будівля, 2-й поверх (Найближча станція: станція Джей-Ар Кавасакі, лінія Кейкю, станція Кейкю-Кавасакі) https://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000158879.html					
Консультації адміністративного юриста	※ Необхідне попереднє звернення	2-а п'ятниця місяця (необхідна попередня реєстрація)	13:30~16:30	Суботи та неділі, державні свята, новорічні канікули	(044)200-1520
Консультації Імміграційної служби	※ Необхідне попереднє звернення	3-я п'ятниця місяця (необхідна попередня реєстрація)	13:00~16:00		

< Міжнародний центр обмінів Сагаміхара > 〒252-0233 М. Сагаміхара, район Чуо, Канумадай, 1-9-15 Будівля Проміти Фучінобе, 1-й поверх (Найближча станція: лінія Джей-Ар Йокогама, станція Фучінобе)					
Консультації адміністративного юриста (Доступні волонтерський переклад, телефонний переклад та перекладацький пристрій)	Для перекладу необхідна реєстрація. Будь ласка, дізнайтеся про наявні мови.	2-га субота	13:00～16:00	Неділі, державні свята, новорічні канікули	(042) 750-4150 (необхідна реєстрація)
Консультаційні вікна, котрі надають переклад, пов'язаний із поясненням змісту діяльності та ін.					
Деталі консультацій	Підтримувані мови	Дні консультацій	Години прийому	Вихідні дні	Номер телефону
< Адміністрація району Кавасакі міста Кавасакі > 210-8570 М. Кавасакі, район Кавасакі, Хігашіда-чьо 8 (Найближчі станції: Станція Кавасакі лінії JR Токайдо, Кейхін Тохоку та Намбу, Станція Кейкю Кавасакі лінії Кейхін Кюю та Дайші)					
Пояснення щодо змісту діяльності адміністрації району, переклад та ін. (Окрім англійської та китайської мов, можлива консультація з використанням перекладачів та ін.)		Пн, Пт (Вт~Чт можна обговорювати англійською або китайською мовами)	8:30～17:00	Суботи та неділі, державні свята, новорічні канікули	Проводиться тільки у загальному інформаційному вікні та кожному окремому вікні
< Адміністрація району Мідорі міста Сагаміхара, Відділ з роботи з мешканцями району > 252-5177 М. Сагаміхара, район Мідорі, Ніші-Хашімото 5-3-21 (Найближчі станції:Станція Хашімото лінії JR Йокогама, Станція Хашімото лінії Кейо Сагаміхара) ※Міністерство внутрішніх справ та зв'язку також створило багатомовні кол-центри з питань Базової системи реєстрації мешканців на базі консультаційних вікон Відділів з роботи з мешканцями району та ін. ※ Також проводиться в різних центрах розвитку міста (окрім Центру розвитку міста Хашімото) Адміністрації району Мідорі					
Послуги усного перекладу по телефону в консультаційних вікнах Відділів роботи з мешканцями району та ін.	Українська	Пн~Пт	8:30～18:00	Крім днів, зазначених ліворуч, державних свят і новорічний період	Проводиться тільки в консультативних вікнах Відділів з роботи з мешканцями району та ін.
< Адміністрація району Чюо міста Сагаміхара, Відділ з роботи з мешканцями району > 252-5277 М. Сагаміхара, район Чюо, Чюо 2-11-15 (Найближча станція:Станція Сагаміхара лінії JR Йокогама) ※Міністерство внутрішніх справ та зв'язку також створило багатомовні кол-центри з питань Базової системи реєстрації мешканців на базі консультаційних вікон Відділів з роботи з мешканцями району та ін. ※ Також проводиться в різних центрах розвитку міста (окрім Центру розвитку міста Центрального 6-го Району) Адміністрації району Чюо					
Послуги усного перекладу по телефону в консультаційних вікнах Відділів роботи з мешканцями району та ін.	Українська	Пн~Пт	8:30～18:00	Крім днів, зазначених ліворуч, державних свят і новорічний період	Проводиться тільки в консультативних вікнах Відділів з роботи з мешканцями району та ін.
< Адміністрація району Мінамі міста Сагаміхара, Відділ з роботи з мешканцями району > 252-0377 М. Сагаміхара, район Мінамі, Сагаміооно 5-31-1 (Найближча станція: Станція Сагаміооно лінії Одакю) ※Міністерство внутрішніх справ та зв'язку також створило багатомовні кол-центри з питань Базової системи реєстрації мешканців на базі консультаційних вікон Відділів з роботи з мешканцями району та ін. ※ Також проводиться в різних центрах розвитку міста (окрім Центру розвитку міста Ооно Мінамі) Адміністрації району Мінамі					
Послуги усного перекладу по телефону в консультаційних вікнах Відділів роботи з мешканцями району та ін.	Українська	Пн~Пт	8:30～18:00	Крім днів, зазначених ліворуч, державних свят і новорічний період	Проводиться тільки в консультативних вікнах Відділів з роботи з мешканцями району та ін.
< Адміністрація містечка Айкава, Відділ з роботи з мешканцями > 〒243-0392 Район Айко, містечко Айкава, Сумида, 251-1 (Найближча станція: автобусом від станції Хон-Ацугі або станції Ебіна лінії Одакю)					
Консультації та переклад під час роботи мерії та надання інших послуг (для мов, окрім іспанської, португальської та англійської, доступні перекладацькі пристрої)		Пн~Пт	8:30～17:00	Крім днів, зазначених ліворуч, державних свят і новорічний період	(046)285-2111 (дод.)3246